

8-24-1911

El independiente (Las Vegas, N.M.), 08-24-1911

La Cía. Publicista de "El Independiente"

Follow this and additional works at: https://digitalrepository.unm.edu/lv_independiente_news

Recommended Citation

La Cía. Publicista de "El Independiente". "El independiente (Las Vegas, N.M.), 08-24-1911." (1911).
https://digitalrepository.unm.edu/lv_independiente_news/77

This Newspaper is brought to you for free and open access by the New Mexico Historical Newspapers at UNM Digital Repository. It has been accepted for inclusion in El Independiente, 1894-1913 (Las Vegas, New Mexico) by an authorized administrator of UNM Digital Repository. For more information, please contact disc@unm.edu.

DEDICADO A LOS MEJORES INTERESES DEL ESTADO DE NUEVO MEXICO EN GENERAL Y DEL CONDADO DE SAN MIGUEL EN PARTICULAR.

Nuevo Mexico es Estado.

La Resolución Smith-Flood Pasó en el Senado el Viernes 53 por 8 y en la Camara á Viva Voz el Sábado.

Fue Firmada por el Presidente Taft con Tres Plumas el Lunes dia 21 de Agosto y este fue el dia mas Grande Para Nuestro Estado.

El día 17 de Agosto en el Senado de los Estados Unidos el Senador William Alden Smith presidente de comisión sobre Territorios en el Senado presentó la resolución Smith-Flood compromiso entre las dos comisiones sobre territorios la cual fué discutida cinco horas pasó el Senado con un voto de 53 á 8.

El día 19 en la Camara de Representantes el Representante Flood presidente de la comisión sobre territorios en la Camara hizo una moción de tomar el sustituto resolución de ambas camaras sobre el estado, siendo idéntica la resolución de la

camara la condición precedente siendo que Arizona elimine la revocatoria de los jueces, y sino puede ser admitido como estado ahora, en cuanto á Nuevo Mexico la resolución original de Flood quedó idéntica y esta hace que voten si ó no la constitución sea más facil de enmendarse esa resolución de compromiso Smith Flood pasó la camara á Viva Voz.

El día 21 de Agosto, el Presidente Taft firmó la resolución de ambas camaras para la admisión de Nuevo Mexico y Arizona á la Unión á las 3:08 p. m. El Senador Penrose el representan-

te Weeks de Massachusetts, y Barchfeld de Pennsylvania W. H. Andrews y Ralph Cameron delegados de los dos Territorios, y un número de ciudadanos de Nuevo Mexico y Arizona, presenciaron la firmada de la resolución, y el Presidente. No hubo sino una resolución, y el Presidente usó tres diferentes plumas para regalarlas á los busca reliquias.

Cuando la resolución aprobada por el Vice Presidente Sherman Presidente del Senado y por el Presidente de la Cámara de Representantes Champ Clark, fué puesta en la mesa del Presi-

dente para su aprobación por una comisión de ambas Cámaras, volteó al concurso que lo rodeaba y preguntó "Ha leído alguien este?" Nadie respondió y para asegurarse leyó la resolución él mismo y les dijo, "Bien, caballeros esta hecho. Cuando puso su firma al documento. La resolución firmada por el Presidente provee que Arizona elimine la revocatoria de Jueces en su constitución como condición de su admisión ahora y en la de Nuevo Mexico que votemos si ó no deseamos que sea más facil de enmendarse nuestra constitución. A las 3:10 P. M. el día 21 de

Agosto, el Presidente Taft firmó la resolución de ambas Cámaras admitiendo á Nuevo Mexico y Arizona como estados soberanos á la Unión Americana. Con tres plumas cuando puso su apellido "Taft" con la última pluma dijo "Esta hecho!" Las plumas fueron presentadas una al Senador Wm. A. Smith otra al Delegado Andrews de Nuevo Mexico y la otra al Delegado Cameron de Arizona y así acabó nuestro admisión como Estados y ahora habrá 48 estrellas en la Bandera Americana en lugar de 46 que eran antes.

- El Primer Boleto de Estado en el Condado de San Miguel se Compondrá de los Siguietes Oficiales.**
- Un Miembro al Congreso. Representante.
 - Un Senador por el Condado de San Miguel.
 - Un Senador por los Condados de San Miguel y Mora, que sea residente del Condado de Mora.
 - Un Senador de los Condados de San Miguel y Guadalupe.
 - Tres Representantes del Condado de San Miguel.
 - Un Representante de los Condados de San Miguel y Guadalupe.
 - Un Gobernador.
 - Un Teniente Gobernador.
 - Un Secretario de Estado.
 - Un Auditor de Estado.
 - Un Tesorero de Estado.
 - Un Procurador General.
 - Un Superintendente de Instrucción Pública.
 - Un Comisionado de Terrenos Públicos.
 - Tres Jueces de la Corte Suprema
 - Tres Comisionados de Corporaciones.
 - Un Juez de Distrito. Compuesto de los Condados de San Miguel, Mora y Guadalupe.
 - Un Procurador del mismo Distrito.
 - Un Juez de Pruebas
 - Un Escribano de Condado que será Escribano de la Corte de Distrito.
 - Un Alguacil Mayor.
 - Un Tesorero y Ex-Oficio Colector
 - Un Asesor.
 - Un Superintendentes de Escuelas
 - Tres Comisionados de Condado.
 - Un Agrimensor de Condado.
 - Total 34 Empleados en el primer Boleto.
- El Congreso se Prorroga**
- La sesión extraordinaria del Congreso se prorrogó, y sola-

mente pasó la ley de Reciprocidad con Canada ó el aporcionamiento de miembros á la Camara de Representantes, la ley de publicidad en gastos de campaña estado para Nuevo Mexico y Arizona. Mientras que el Presidente con su veto no dejó pasar la rebaja en la tarifa sobre la lana, la rebaja del arancel del algodón, y la lista libre de labradores, medidas que se hubieran venido á ser ley hubieran destruido las industrias de algodón y de lana que son tan importantes. Así es que Estado para Nuevo Mexico y la lana quedando como estaba antes, el pueblo de Nuevo Mexico y el partido Republicano en el Nuevo Estado no teme nada y queda eternamente agradecido al Presidente Wm. H. Taft, á quien Nuevo Mexico dará su voto electoral en la proxima elección presidencial.

Nos Sentimos Regocijados.

El Pueblo progresista del Condado de San Miguel se debe sentir y sesiente regocijado por el hecho de que ya se cumplió lo que tanto deseabamos que era admisión de Nuevo Mexico como estado. El Partido Republicano de este condado dió pruebas de su lealtad en favor del Estado que ya ahora tenemos, en la elección para delegados á la convencion constitucional; el partido Republicano en este condado formuló un plataforma el cual se cumplió al pie de la letra por nuestros delegados; la constitución fué redactada y sometida al pueblo para su aprobación ó rechazo; el pueblo dió pruebas inequívocas de su lealtad á los principios Republicanos, en esta elección no habia más interes que el de aprobar ó rechazar la constitución del futuro estado de Nuevo Mexico. Los Oficiales de condado

y otros patriotas Republicanos contribuyeron su dinero sus esfuerzos personales y se lanzaron á la elección con más entusiasmo que nunca para conseguir su aprobación. La Comisión Central Republicana de este Condado bajo la presidencia de Don Secundino Romero, nunca habian hecho los esfuerzos que hicieron para conseguir este fin, como la hicieron en esta ocasion como lo estabien sabido por el pueblo progreista y progresista de este Condado, la aprobación de la constitución según con una mayoría inmensa en este condado, debido en gran parte al trabajo hecho por todos los buenos Republicanos con la ayuda de unos cuantos Demócratas. Nuestros amigos, el enemigo los demócratas hicieron lo que pudieron para que la constitución no se aprobara la condenaron de una orilla á la otra? que no dijeran en contra de ella? que no aconsejaron predicar y escribieron, para que fuera rechazada? y ahora que tienen que aceptarla porque es ley, seguro que van á querer asumir destinos bajo una ley que ellos desaprobaban y que ahora tienen que aceptar. Acuerdense que desde que la Constitución de Nuevo Mexico fué redactada y mandada al Congreso despues de la elección en Septiembre pasado casi un año hace que hemos estado en agonía ya la aprueban, ya la desaprobaban, en fin el día 21 de Agosto de eterna memoria para nosotros vinimos á conseguir lo que por más de 60 años estabamos pidiendo. Es pues de imperiosa necesidad de que los votantes de este magnifico condado una vez que comenzaron una obra buena la concluyan, eligiendo de su partido los primeros oficiales de estado, y los Senadores y Representantes para que estos escojan nuestros Senadores al Congreso Nacional que es lo más importante de todo.

Las Escuelas Públicas

Los Distritos Rurales de Escuelas en el Estado, tendrán según la Constitución que durar no menos que cinco meses, y para esto se debe agregar una suma de dinero suficiente para pagar maestros en éstos Distritos, y las escuelas duren no menos de cinco meses. Más aun nuestra Legislatura próximo debía de pasar una ley apropiando una suma

suficiente para comprar libros y que éstos se dieran libres á los niños en los Distritos Rurales bajo el cuidado de los Directores de Escuelas, esta sería una cosa buena, en muchos Distritos no hay lugares en donde comprar los libros propios y los niños en muchos casos pasan dos ó tres meses en las Escuelas sin que sus padres les puedan procurar libros ya sea por pobreza ó porque no se hallan.

NOS HA LLEGADO

Un Surtido Inmenso de

Carruajes, Buggies y Carros

Los Bendemos muy Varatos.

CHARLES ILFELD, Co.



American Lady SHOE

The woman who rides in her automobile and the woman who must walk meet on common ground in the American Lady Shoe.

One wears it for its elegance, style and beauty—the other for its comfort, durability and economy. Each gets what she most wants, and in addition the qualities which attract the other.

We have a large line of American Lady Shoes in the newest and best styles for Spring and Summer wear. Come in and let us show you what real shoe satisfaction is.

SI V DESEA VER

Los Ultimos Estilos de Calzado,

Si desea Calzar sus Pies con Satisfacción y Economía, Venga á Nuestro Establecimiento.

Romero Merc. Co.

Las Vegas, Nuevo México.

VANTA ESPECIAL DE AGOSTO

Cuerpos de Señora de Lingerie \$1.50 cada uno por 75 centavos.

Túnicos y Vestidos de Lavado valor \$7.50 á 19.50 por \$00.

Tunicos de Señora de Seda y de Lana.

Durante nuestra venta le dejamos Vd. que escoja lo que queda de nuestro surtido de verano de Túnicos al estilo y de seda á exactamente la mitad del precio.

ESPECIAL EN ABARROTOS.

40 Barillas de Buen Javon de lavar por \$1.00

Un Saco de Flor Niagara Patent por \$1.15

Wm. H. Taft & Co.

ESTABLISHED 1862

EL INDEPENDIENTE.

El Organismo Oficial del Condado de San Miguel

Se Publica los Jueves por
La Compañía Publicista
De "El Independiente."
JUAN FLORENCE, Editor.

Entrada como materia de segunda clase en la oficina de Las Vegas, N. M.

Precio de Suscripción:
Por un año, \$2.00
Por seis meses, \$1.00

Como están inflado el precio de la suscripción deberá hacerse invariablymente adelantado.

Bajo algunas condiciones de suscripción en la oficina de Las Vegas, N. M. se aceptará el pago de la suscripción por medio de los depósitos de la oficina de correos.

JUEVES 24 DE AGOSTO DE 1911.

Una guerra industrial ha sido declarada por todos los empleados de las líneas ferroviarias en Inglaterra. Los trabajadores dicen que han venido a la conclusión, que el único modo que ahora veían para la paz es que las compañías consintan de arreglar con nosotros. El trabajo está paralizado y más que 600,000 obreros están en huelga.

A Nuevo México nos lo habían unido, amarrado, mancominado, encautado y mureado con Arizona y su revocatoria y sufrió por esta no ser admitido bajo la resolución Flood, las emendaciones nos en esta resolución tocante a Nuevo México no son de tan vital importancia, siendo que se tienen que someter al voto del Pueblo, y si la mayoría las adopta bueno, y si no las adopta queda la constitución como fue redactada.

La ley de publicidad de gastos hechos en sus candidaturas pasada en este congreso limita a los Senadores de los Estados Unidos a \$10,000, y a los representantes a \$5,000, esto no impide que los amigos de los candidatos gasten más en la elección de miembros al congreso y senadores, pero se ve que el que quiera ser senador de los Estados Unidos su límite son \$10,000, y el representante \$5,000, esto deja muy poca chanza a los que aun que sean competentes y populares sino tienen esas sumas se quedarán afuera, porque las comisiones centrales en uno y otro partido los hará aflojar el límite.

Con fecha 17 de Agosto, se anunció de San Bernardino Cal. que el jefe de la Policía M. Spelt quebró las ordenes de A.W. Mc David un dentista, a media noche y habló en un rincón con un niño en su pecho a Miss Jessie McDonald, una joven de la escuela alta por quien los detectives privados, empleados por su padre la han buscado por los últimos quince meses en todas partes del estado. Miss McDonald una joven de 20 años, presentaba una figura lastimosa, vestida en ropa andrajosa, y casi un esqueleto, dijo a los oficiales que había sido conculada por un año y medio en un cuarto colindante a la oficina del Dentista, McDavid que es casado fué arrestando.

Los miembros de conferencia del Senado y de la Cámara de Representantes sobre la situación del estado llegaron a un convenio completo de eliminar la revocatoria del judicial en la constitución de Arizona y praver que la constitución de Nuevo México sea más fácil de enmendar. Este convenio fué hecho el día 17 de Agosto y se dice que será aprobado por el Presidente. Bajo los términos de la medida no va el pueblo de Arizona es requerido como una condición presente a su admisión de convenir por su voto eliminar la revocatoria de los jueces, mientras que cuanto a Nuevo México concierne, se adopta el provisto original de la resolución Flood, requiriendo un voto por el pueblo sobre la cuestión de que la constitución sea más fácil de enmendar. La acción de la comisión del Senado no fué unanime como fué la de la cámara y será antagonizada en el suelo del Senado. El Senador Bristow de Kansas aboga el pasaje del acto original sobre el veto del Presidente si es posible y deseará sayar ese curso antes de adoptar otra medida que sea agradable al Presidente. Toda esta

bruma se habrían evitado si desde un principio se habrían insertado en la resolución Flood, la eliminación compulsoria de la revocatoria en la constitución de Arizona, precedente a su admisión por medio del voto del pueblo, como estaba en la resolución Nelson, se iban claramente que el Presidente le iba a poner su veto. Las emendaciones tocante a Nuevo México no son tan materiales para impedir el voto del Presidente si son aceptables al pueblo del Territorio siendo que se tienen que votar por ellas en la elección de oficiales de estado, y si el pueblo las aprueba en hora buena la minoría quedará satisfecha. El pueblo del Territorio desea estado inmediato bajo cualquier condición, pero la mancomada que nos hicieron con Arizona lo impidió a nosotros que nos va de Arizona.

Acusado de Robo.

E. E. Chamberlain, de Clinton, Me. desahadamente acusa Buckleus Arnicia Salve, roba el dolor de quemaduras y chamuscadas las dolencias de males de todas clases—la miseria de tumores y almorranas. Quita las costras, cayos, quemaduras, deslocaiones, y lastimaduras de su terror el dice, como un remedio curativo no tiene igual. Solo 25c en las boticas.

La Mujer y el Matrimonio.

¿Quién ha podido juntar con la idea de matrimonio la idea de venta de libertad, la idea de bastarda especulación? ¡Dichosos los pobres, cuyos amores y cuyos enlaces proceden siempre de los impulsos del corazón! Esos amores son los que más se parecen a los de las aves del campo, a los amores puros y sencillos de la provida naturaleza.

La historia del matrimonio es la historia de la mujer, y una y otra constituyen la historia de los progresos de la humanidad.

En la remota civilización del antiguo oriente, la mujer ofrece los caracteres de la más alta humillante dependencia; la poligamia domina por todas partes.

En la cultura Roma, la mujer descendiendo en el termómetro de la personalidad hasta cero.

La doctrina celestial del Salvador del mundo devolvió a la mujer sus derechos, hizo de la esclava compañera, sancionó la unión con el hombre de una manera sencilla, y puso el cimiento a la nueva sociedad que se alzó robusta sobre las ruinas de la sociedad antigua.

La historia del matrimonio y de la mujer forman la historia de los progresos de la humanidad; ó, como dijéramos, acompaña paso a paso la historia del cristianismo. Nada hay, pues más lejos de esa doctrina sobrehumana que los sacrificios impuestos y las torpes miras de la sensualidad, de la ambición ó la avaricia.

El esposo y la esposa entre los cristianos, dice el gran Chateaubriand, viven, mueren y renacen juntamente; erian a la par a los frutos queridos de su unión, a la par se reducen a hallarse por fin más allá de los límites del sepulcro.

Todos los pueblos de la tierra han rodeado el matrimonio de solemnidades más ó menos fastuosas, de ceremonias más ó menos imponentes. La sencillez cristiana contrasta de una manera admirable con la prolijidad de las fórmulas gentílicas y paganas, que más hablan a los sentidos que al espíritu, que más se refieren a la vida material que a la existencia íntima de los dos seres que se unían.

Una demostración sensible de mutua adhesión y unas palabras del sacerdote producen, entre nosotros, el vínculo que sólo la muerte es capaz de disolver. Nuestros augures son los sacerdates que imploran la bendición del cielo. Nuestro epitalamio es un salmo tirado en que se pinta a la mujer como viéndose en los costales de la casa; a los hijos como renuevos de olivo al redor de la mesa; y al hombre bendecido por Dios viendo a sus nietos en medio de la paz más dulce y de la dicha más santa. El tipo de la desposada leal, como el de la doncella pudorosa, no ha de buscarse en las leyendas de la Gracia ó de la Roma; hemos de buscarlo en MARIA, madre de los afectos puros y de los amores castos.—CATALINA.

Doan's Regulates curan constipación sin dolor náusea, ni ningún efecto de belitismo. Pregunta por ellas al Boticario, 25 ctos.

¿Se preparaba realmente una contra-revolución? Debe esplender la verdad.

Cándido Navarro, el jefe maderista ha sido declarado formalmente preso, por haber aparecido a los ojos de la justicia, como responsable de la protesta sediciosa dirigida contra el Presidente de la República, señor de la Barra y contra el mismo señor Madero, por la remoción injustificada y con derecho del Señor Lic. Emilio Vázquez Gómez como Ministro de Gobernación.

Pero no es esa precisamente la nota sensacional que nos proponemos puntualizar; el caso de Navarro, maladamente considerado, no tiene más importancia que la que le da el presidente saludable de energía y de justicia que con él se ha sentado, y que todas las personas verdaderamente honradas y patrióticas del orien, aplauden con entusiasmo delirante.

La nota sensacional a que nos referimos se contrae a las revelaciones retiradas de Navarro ante su Juez acerca de una conspiración que se tramaba y en la que aparece muy complacido el ex-Ministro de Gobernación.

Navarro ha declarado terminantemente que él, inspirado por el Lic. Emilio Vázquez, estaba organizando una contrarrevolución, y que a ese efecto había comprado en una armería de esta capital armas por valor de \$26,000.00.

La declaración es grave por sí misma, y el cargo que le resulta al Lic. Vázquez como presunto perturbador de la paz, él que tantas protestas de apego a ella y de patriotismo ha hecho en todos los tonos, es más mucho más grave todavía.

El señor Vázquez en sus conversaciones con los reporteros, se sinceró diciendo que realmente comisionó a Navarro para que comprara armas con que dotar a los 200 hombres que en calidad de rurales habrían de quedar bajo sus órdenes; pero aquí surge una duda, relacionando esa declaración con la del propio Navarro que dice haber sido autorizado para invertir en dicha compra la cantidad de \$26,000.00.

Los carabinas 30-30 que se adquirieron, valen a razón de 40 pesos, y los soldados a que estaban destinadas eran 200.

¿Por qué si para ese fin habría bastado la autorización de un gasto de \$8,000.00, se autorizó un gasto de \$26,000.00?

¿Por qué necesitándose solamente 200 carabinas se encontraron cerca de 700?

Por otra parte, se habla de un gran cargamento de dos mil rifles, diez ametralladoras y 270,000 cartuchos, por valor de \$300,000.00 llegado a Veracruz, y consignado a la misma casa armería a la que Navarro hizo su pedido.

¿Qué significan estos aprestos bélicos?

Ahora no se trata ya de derrocar tiranías ni de proclamar y sostener principios, y cualquier movimiento trastornador del orden que sugiera, obedecería sólo a personalismo y a ambiciones no satisfechas, a sed de mando y sed de dinero... del pueblo.

Además, en las averiguaciones practicadas en el proceso de Navarro y socios, el secretario particular del ex-Ministro Vázquez, Lic. Vicente F. Aldana, aparece seriamente comprometido, pues se colige que él fué el autor del escrito delictuoso, que él anduvo recogiendo firmas entre los jefes maderistas y ejerciendo sobre ellos concepción moral, diciéndoles que si no subscribían esa protesta, caería la Providencia que los sostenía con sus sueldos y distinciones.

El Señor Aldana se ha fugado, ha escapado a la persecución de la policía que lo busca para hacerlo comparecer ante su Juez.

Y bien, ¿procederá el señor Aldana de "motu proprio" en asunto tan serio?

Esta interrogación se endereza a rigida sembrando muchas dudas. La justicia debe proceder con toda actividad, con toda energía y aclarar todos los puntos oscuros.

La verdad debe esplender en toda su pureza para saber entre qué gentes vivimos y quienes son los Judas de la Patria, que por mera ambición personal no vacilan en comprometer su porvenir en desangrarla y en pobrecerla más.

El país quiere paz para consagrarse al trabajo. Basta de revoluciones. El País.

Madero ó Reyes

El Director del Diario Oficial, Sr. Don Rafael Martínez, ha presentado sin preámbulos de una manera concreta, el gran problema de actualidad para la Nación, el problema presidencial, y ha formulado el siguiente dilema:—Madero ó Reyes.

El pueblo será el encargado de escoger entre esos dos términos, si, como se ha pactado bajo la fe de dos firmes respectables, la lucha que emprendi en los comicios debe ser de un carácter democrático en lo absoluto, leal y honrada, cual corresponde a dos caballeros que contienen en lidalgua y noble lid, por servir a la Patria, y no cual si se tratara de caes famélicos que midieran la potencia de sus dientes para disputarse en pleno arroyo la posesión de un hueso que roer.

Serenamente estudiado el problema, y recogiendo honramente el espito dentro del angusto santuario de la conciencia del país, donde reciben culto la verdad y patriotismo, débese reconocer en el ciudadano Madero, al autor de un gran acontecimiento nacional, la caída de la Dictadura porfiriana, porque fué el único que supo afrontar la responsabilidad y Peligros del caudillaje, como no lo hicieron ninguno de los cobardes de entonces que hoy quieren unirse descaradamente y sin pudor, con el oleo de la victoria.

Aun cuando por los mismos suyos sea discutido, el ciudadano Madero cumplió a satisfacción sus funciones de caudillo revolucionario; destruyó.

Esas funciones eran harto sencillas, pero para llevarlas a cabo se necesitaban cuando menos, lo que sus correligionarios más distanciadados le conceden, la inconciencia de sus actos.

El hecho de haber aliviado a la República es una dictadura corrupta y vieiosa, hizo del caudillaje del ciudadano Madero un heroísmo y sin reparar en los proclomientos ni en la fuerza moral que lo empujó al triunfo— la opinión pública— el entusiasmo popular se prosternó ante él y lo glorificó.

Pero no todos los hombres son genios cuyas facultades se amoldan a cualquier pretensión ó exigencia del espíritu, y de ahí que quien en un orden de actividad desuella y se inmortaliza, en otro fracasa y se nulifica. Y el ciudadano Madero no es genio; esplendió como caudillo; pero como estadista... reina el silencio en todas las columnas.

El ciudadano Madero ha tenido en perjuicio suyo el poco talento de exhibirse moralmente antes de llegar al poder, y a su lado no tuvo una inteligencia piadosa y leal que lo aconsejara ni una voluntad honrada que le encañara siquiera a callar.

Así es como el ciudadano Madero, empujado por impacencias de mando, ha puesto al descubierto sus enormes ineptitudes y sus descomunales defectos, así como sus ambiciones vulgarísimas.

El ciudadano Madero, creyéndose aun en la época en que fungía como propagandista revolucionario—cuando palabras de patriotismo y promesas de democracia eran de éxito—sigue circunscribe a su pluma infatigable y verba irreductible, toda su actividad y fuerza, creyendo que con frases vonitas, olientes ó bien intencionadas, puede seducir a la Nación para que le confíe, ciega, sus destinos.

Mientras tanto, sus actos se divorcian en sus palabras, y le vemos débil de carácter el Lic. Vázquez Gómez antes de la renuncia, melroso ante Sánchez Azcona, Urueta y Cabrera, en quien supone encarnados al mismo Espíritu Santo, impulsivo en Tehuacán con Cándido Navarro cuya orden de prisión conocía, falso con el General Reyes a quien ofrece caballeridad en la lucha electoral sin perjuicio de azuzar su jauría de perros dogos para que lo insulten en la mercadería "Nueva Era"; irresoluto con los antirreleccionistas, imprudente en Puebla, sin principios liberales hijos procurándose simpatía y apoyo clericales en una palabra, un hombre de pocos alcances cerebrales y victi-

ma al parecer de cierta falta de equilibrio mental, a que tan ocasionadas son las prácticas espiritas.

Y a un hombre así, por grande que haya sido como revolucionario, debemos por sólo ese hecho confiarle la dirección de los intereses de la Patria?

Sería un grave delito de lesa-nación, de que la Historia haría responsable a las generaciones actuales, llevar al poder al Ciudadano Madero, para que desbarancara a la República, en la anarquía, en una nueva revuelta, en la pobreza, en la ruina y quizá en una guerra internacional.

Glorifiquemos a Madero como caudillo de la Revolución de Noviembre, pero no el bajamos de su pedestal.

En otro artículo estudiaremos el otro extremo del dilema LA DIRECCION.

Almorranas* comezonantes sangrinas ó ciegas que salen ceden a Doan's Ointment. Casos crónicos son pronto aliviados y finalmente curadas. Los Boticarios todos lo venden.

Al Toro

Lo agarraron de las astas, los cornos Lo agarraron de la cola, los coles, Y en su puesto se quedó Y los toreadores profesionales. En el charco los dejó.

\$100. Recompensa \$100.

Los lectores de este papel tendrán gusto de saber de que hay a lo menos una enfermedad temible que la ciencia ha sido capaz de curar en todos sus grados y este es el Catarro. Hall's Catarro Cure es la única cura positiva ahora conocida a la fraternidad médica. El Catarro siendo una enfermedad constitucional, requiere un tratamiento constitucional. Hall's Catarro Cure se toma interno, actuando directamente sobre la sangre y superficies mucosas del sistema, por lo tanto destruyendo la fundación de la enfermedad, y dándole al paciente fuerza edificando la constitución y asistiendo a la naturaleza a hacer su trabajo. Los propietarios tienen tanta fe en sus poderes curativos que ofrecen cien pesos por cualquier caso que falte de curar. Manden por la lista de testimoniales.

F. J. Cheney & Co. Toledo, O.

Se vende por los boticarios, 75 ctos. Tomen Hall's Family Pills para la constipación.

Nuevo México fuera hoy estado sino lo hubieran mancominado los Demócratas con Arizona.

La dispepsia es la maldición de America. Burdock Blood Bitters conquista la dispepsia todo el tiempo. Hecha afuera las impresas, compone el estomago, restaura la digestión perfecta a paso normal, y buena salud.

LOS TIMOS DEL MADERISMO

Dice "El Kaskabel" de Guadaluajara.

"Con el procedimiento que se sigue para licenciar las tropas maderistas, en lugar de que se acaben han aumentado que es una barbaridad.

Cuando entró Madero a México había cuarenta mil insurrectos mal armados.

Después de los licenciamientos y del mucho dinero gastado, hay ahora sesenta mil hombres bien armados y hoy que no hay riesgo son bravos como unos tigres. Se van presentando en la oficina respectiva, y en lugar de ser cien según la estadística, destilan quinientos, que son todos los vagos, borrachos y sinvergüenzas de cada comarca, que se arman con cualquier cuchillo ó mosquete viejo, con lo que aparecen como maderistas. Se les recoge el arma y se les dan cuarenta pesos y un pasaje de ferrocarril, vendan luego en ocho ó diez duros.

Al salir se dirigen a un monte-pío donde compran buen rifle y pistola; y aquellos Señores se encuentran de nuevo armados, con diez duros en el bolsillo y nuevamente pronunciados. Se creé que si se siguen licenciendo en esta forma, antes de poco el gobierno habrá gastado millones de pesos, y tendremos sobre las armas cien mil bribones."

Parécia darle un Estomago Nuevo.

"Yo sufrí intensamente después de comer y ninguna medicina ó tratamiento que ensaye me dió alivio," escribió H. M. Young, Editor del Sun, Lake View, Ohio. "Las primeras dosis de Chamberlain's Stomach and Liver Tablets, me dió alivio sorprendente y la segunda botella me dió un nuevo estomago, y perfecta buena salud." De venta por todos.

UN GRAN GRABADO DE MADERO. HERUE DE MEXICO.

Al precio de 15c. en estereótipos mandaremos a cualquier persona un hermoso grabado de un gran grupo de Francisco I. Madero y Porfirio Díaz Escarabajo 14x18. Los mejores cuadros son muy apropiados para adornar las paredes de una sala ó un palacio y son vendidos al precio de muy barato. Mandar \$1.25 por el verdadero arte de Herue de Mexico. American Engraving Co., Box 777, Kansas City, Mo.



Descargas URINARIAS se alivian en 24 HORAS. Culeta Canada. Revs el condon MIDY. Cuidado con los falsos. En todas las droguerías.

SEEDS

BUCKEY'S SEEDS SUCCEED!
SPECIAL OFFER:
Made to build New Zealand. A trial will make you our permanent customer.
Price Collection. 100 seeds for 10c. 100 seeds for 20c. 100 seeds for 30c. 100 seeds for 40c. 100 seeds for 50c. 100 seeds for 60c. 100 seeds for 70c. 100 seeds for 80c. 100 seeds for 90c. 100 seeds for 1.00.
Write to-day; Mention this Paper.
SEND 10 CENTS
To every package and packing will receive this valuable collection of seeds, vegetable, fruit, and plant seeds. 100 seeds for 10c. 100 seeds for 20c. 100 seeds for 30c. 100 seeds for 40c. 100 seeds for 50c. 100 seeds for 60c. 100 seeds for 70c. 100 seeds for 80c. 100 seeds for 90c. 100 seeds for 1.00.
H. W. Buckee, 1200 BUCKEY STREET, BUCKEY, OHIO.

JARABE DE PINO BLANCO.

Es el Remedio más eficaz y seguro para la tos y Resfrios.

De Venta en la
BOTICA DE LA CRUZ ROJA,
LAS VEGAS. NUEVO MEXICO.

JOHN H. YORK

Comerciante en
Toda Clase de Abarrotes

Abarrotes Buenos y Frescos
y Frutas de Horno.

710 Douglas Ave. East Las Vegas, N.

Un Peso en Mercancías se Dará Libre

A cualquier marchante que traiga este anuncio y trate Diez pesos en dinero con nosotros le daremos un peso en mercancías.

La Tienda de Calidad
BACHARACH BROS.
PLAZA NUEVA
FRENTE A HOTEL CASANEDA

VENDEDORES AL MENUDEO DE COSAS BUENAS

Jabon Blanco de Cristal 5 barillas 25c
Jabon Diamond "C" 7 barillas por 25c
Jabon Tepee 8 barillas por 25c

C. D. BOUCHER El Cafetero.

C. S. Rogers

ERRERO PRACTICO
Calle del Puente,
No. 7, 8 y 9,
Las Vegas, - N. M.

Se dá atención especial á compostura de Carruajes y Carros, y trabajo de Herramienta en general. Todo el trabajo se hace con prontitud y se garantiza satisfacción.

El Independiente

TOMEN NOTICIA

Es de suma importancia que los suscriptores de El Independiente, al ordenar el cambio de esta oficina, nos digan en que lugar lo recibían anteriormente y á donde desean que se les remita.

LA REDACCION.

Treinta años de asociación-plena en ello. Como el mérito de una cosa buena dura todo el tiempo ó la invalidez de una cosa mala. Así no hay adivinanza en esta evidencia de Thos. Ariss, Concord, Mich. quien escribe: "Yo he usado Dr. King's New Discovery por 30 años y es mejor cura para resfriados y tos que yo he usado."

"Una vez entrando en la casa no pueden estar sin él. Muchas familias lo han usado por cuarenta años. Es la medicina más infalible para el bife y la garganta que hay sobre la tierra. Sin igual para la gripe, asma, fiebre, tos ferina, esquinajia, ó bife enfermo. Precio 50 ctos. \$1.00. Botella de ensayo libre. Garantizada por los boticarios."

A quienes concierne se les da aviso que los abajo firmados fueron el día 1 de Julio A. D. 1911, nombrados Administradores del Estado de Remigio Garcia, finado, y todas las personas que tengan reclamos contra el Estado de dicho Remigio Garcia, finado, presentarán los mismos dentro del tiempo que prescribe la ley.

Ignacia Marques de Garcia, Tomas Garcia, Administradores

Un Rey que dejó su casa. Dejo al mundo hablando. Pero Paul Nathulka de Buffalo, N. Y. dice que el siempre guarda en su casa el Rey de los Laxativos-Dr. King's New Life Pills y que son una bendición á toda su familia. Curan la Constipación, dolor de cabeza, indigestión, dispacia. Solo 25c en las boticas.

El hombre puede hacer mucho bien en este mundo, simplemente absteniéndose del mal.

Cortadas y magulladuras pueden ser curadas en cosa de una tercera parte del tiempo requerido por el acostumbrado tratamiento aplicando Chamberlain's Liniment. Es un antiséptico y causa tales lastimaduras de curarse antes de que se maduren. Este linimento también alivia dolores de muelas y dolores reumáticos.

De venta por todos.

¿Sufrir Ud. de Sífilis? ¿EXISTEN IMPUREZAS EN SU SANGRE?

En este caso obtenga gratis este gran libro que le dirá como puede ser curado pronto y permanentemente de este cruel azote del género humano.

Aun hay miles de hombres que han sufrido esta repugnante enfermedad por largos años, sin poderse aprovechar de los últimos adelantos de la ciencia. Ya no es necesario sufrir de esta enfermedad. La ciencia ha triunfado sobre este terrible azote. El famoso especialista en enfermedades de la sangre Dr. James W. Kidd ha publicado un libro sobre esta materia, é invita ahora á todo hombre que sufra de sífilis u otras impurezas de la sangre, cualquiera que sean, á participar de los beneficios de su gran obra. No le costará á Ud. nada. El doctor quiere beneficiar á toda la humanidad doliente, á todos los que sufran los estragos de esta implacable calamidad. Quiere mandar un ejemplar de su libro enteramente gratis, y con porte pagado á todo hombre que le escriba, sea rico ó pobre, viejo ó joven; no importa por cuanto tiempo haya sufrido ó cuantos tratamientos haya probado sin éxito, él le ayudará lo mismo. Si Ud. quiere ser curado completa y permanentemente, lleve el cupón de abajo, mándeselo y él le mandará, además de su valioso libro, una carta de consejos, diciendo como puede Ud. eliminar todas las impurezas de su sangre y recobrar su salud perdida.

Hay esperanza para Ud. No rehusé la mano que le tiende un hombre sabio y de corazón.

Corte este Cupón, márchelo y envíemelo á esta dirección:

Dr. James W. Kidd, Depto. B. H. 7 Fort Wayne, Ind., U. S. A.

Sírvase mandarme franco del porte y libre de todos gastos su valioso libro medicinal y una carta especial de consejos.

Nombre

Dirección completa

Solamente ponga una raya debajo de la enfermedad que Ud. padezca.

Sangre impura. Neurralgia.
Mal de bicho. Acenutismo.
Mal de riñones. Dificultad sexual.
Estrías. Gonorrea.
Cieblas. Catarro.
Ezema. Sífilis.
Dispepsia. Almorranas.
Erectilismo. Debilidad nerviosa.

Si Ud. prefiere escribirme una carta dando los datos de su enfermedad, también lo puede hacer.

Una señora bien conocida de Des Moines despus de sufrir miserablemente por dos días de dolor de estomago, fue curado con una dosis de Chamberlain's Colic, Cholera and Diarrhoea Remedy.

De venta por todos.

La América Científica é Industrial

edicion en español del "SCIENTIFIC AMERICAN," ó en castellano de retamente y en español, si se quiere á voluntad.

MUNN & COMPANY
361 Broadway, Nueva York

Mujeres

Las mujeres que sufren desarreglos femeniles, generalmente esperan verse atacadas seriamente para atenderse. No espere Ud. complicaciones, tome el Cardui á tiempo. Es una medicina segura en que pueden confiar todas las mujeres.

TÓMESE CARDUI

La Sra. Rena Marc, de Pierce, Fla., escribió después de haber tomado el Cardui: "Yo padecía toda clase de molestias femeniles, tenía dolor de costado, me dolían las piernas, no podía dormir y se me cortaba la respiración."

"Así sufrí muchos años hasta que mi esposo insistió en que tomara el Cardui. Con la primera botella empecé á aliviarlo y ya estoy casi buena."

Tome Ud. el Cardui. Le hará bien.

Acabo de lavar un vestido de mi niño, y ahora le sienta muy apretado. Pues lave al niño y entonces le sentará bien.

El tiempo ha cambiado á muchas mujeres que antes eran morenas.

Atacan Como Tigres. Peleando para conservar la sangre pura los corpúsculos blancos atacan los germen de la enfermedad como tigres. Pero á menudo los germen se multiplican tan pronto que los pequeños peleadores son sobrepajados. Entonces se ven granos, quemaduras exema, flema salada, y dolencias múltiples y la fuerza y la apetencia faltan. Esta condición pide Electric Bitters para regular el estomago, hígado y los riñones y para expedir venenos de la sangre. "Son el mejor purificador de la sangre," escribe C. T. Budahn, de Tracy, Calif. "Que yo he hallado." Forman sangre rica y colorada, nervios fuertes y le dan buena salud. Ensayenlas 50 ctos. en las boticas.

Un día de verano dos niños jugaban cerca de un camino, se acercó á ellos una Señorita; Chiquillos", les dijo, pueden decirme si puedo pasar por esa puerta para el molinete? Si Señorita. Yo pienso que sí. Porque ha cinco minutos que una medida de heno pasó por hay mismo.

Electric Bitters

Succeed when everything else fails. In nervous prostration and female weakness they are the supreme remedy, as thousands have testified.

FOR KIDNEY, LIVER AND STOMACH TROUBLE it is the best medicine ever sold over a druggist's counter.

Se da un Millón de Cigarrillos con Boquillade 2/3 Gratis.

Durante los próximos 30 días, para introducir nuestros famosos cigarrillos SUPERIOR. Es con boquilla de oro, en paquetes de 100, 500 y 1000. De ellos absolutamente gratis.

Nuestros cigarrillos SUPERIOR son hechos á mano, del mejor tabaco Tanco, con 7/8 aguja de oro, y cada cigarrillo tendrá la inicial de U. S. Una vez que Ud. haya probado á nuestro cigarrillos superiores con boquilla de oro, Ud. se convencerá de su excelente calidad y ganará fama para siempre.

Mándenos su nombre y dirección y él. de uno y le enviaremos una elegante Packa A. Alameda de boquilla para Cigarrillos de Plata Alameda, con los iniciales de Ud. estampadas en relieve. El precio regular de esta packa es \$1.00, pero á Ud. solo le costará \$1.00, con la packa en nuestros también almorranas gratis 20 cigarrillos SUPERIOR con 10 iniciales y boquilla de oro.

Esta oferta es válida por 30 días solo. Mande su nombre y dirección á cada cliente. Mande su orden desde luego con \$1.00 en Orden Postal, Giro, Moneda, ó Billetes de Correo á la vez.

Superior Cigarette Co.
Room 406
132 Nassau St. New York

AVISO.

Territorio de Nuevo México, Condado de San Miguel.

en la Corte de Distrito.
Catarina Barcia de Chavez / No 7294
Quejante VS
Candido Chavez Demandado

El dicho demandado Candido Chavez es por estas notificado que una queja ha sido protocolada en contra de él en la corte de distrito por el condado de San Miguel, Territorio antedicho, siendo esta la corte en la cual dicha causa está pendiente, por el dicho quejante, Catarina Barcia de Chavez, el objeto general de dicha acción siendo un divorcio bajo el ple de abandono y falta de sostenimiento, por costas y alivio general como aparecerá enteramente por referencia á la queja protocolada en dicha causa, y á no ser que Ud., entre su comparencia en dicha causa en ó antes del día 1 de Septiembre 1911, jure que dará en contra de Ud., en dicha causa por defaulto.

La dirección del abogado del quejante es Luis C. Hilded Esq., Las Vegas, Nuevo México.

En testimonio de lo cual he puesto aquí mi nombre y el sello de la dicha corte en Las Vegas, Nuevo México este día 3 de Julio A. D. 1911.

(SELLO) WILLIAM B. STAPP,
7-6-41 Secretario.

Peligros Escondidos.

La naturaleza de avisos con tiempo que ningún ciudadano de East Las Vegas puede dejar de ignorar.

Señal Peligrosa No. 1, viene de las secreciones de los riñones. Ellas les avisan cuando los riñones están enfermos. Riñones sanos expiden un fluido claro, color castaño. Los riñones enfermos expiden una orina pálida, colorada y de mal alifato, llena de sedimento y pasaje irregular.

Señal Peligrosa No. 2, viene de la espalda. Dolores de espalda duros, agudos le dicen á Ud. de riñones enfermos, y le anuncian la llegada de hidropesia, diabetes y Bright's desease. Doan's Kidney Pills curan riñones enfermos, y los curan permanentemente. Aquí esta una prueba en el informe de un residente vecino.

J. A. Jacobs, Labrador, Clayton, N. M. dice: "Por años la enfermedad de riñones se me pegó y me causo mucho sufrimiento dandome dolores en los lomos de atrás. Mis riñones estaban acidos y me fui obligado de levantar en la noche á pasar las secreciones de los riñones. No se necesitó sino las contenidas de una sola botella de Doan's Kidney Pills y ahora tengo poca molestia de mis riñones."

De venta por todos los comerciantes Precio 50c.—Foster Milburn Co. Buffalo, New York únicos agentes para los Estados Unidos. Recordad el nombre—Doan's—y no aceptéis otras.

BLANCOS.

Los siguientes blancos se hallarán de venta en la oficina de EL INDEPENDIENTE. Los precios son cómodos. Hagan sus pedidos por correo. Garantizamos satisfacción á todos nuestros suscriptores y demás personas que necesitan blancos. Hacemos elegantes esquelas para invitaciones de bautizo, casorio y fúnebres, encabezados de cartas, carteras, facturas de comerciantes. En fin, toda clase de trabajo de obras de imprenta. Estamos bien preparados para ello, habiendo últimamente hecho grandes compras de toda clase de estacionario:

Household Lease.
Mining Location.
Mortgage Deed.
Satisfacción de Mortgage.
Fianza de Apelación.
Appeal Bond.
Escritura Garantizada.
Warranty Deed.
Fianza de Embargo.
Embargo (declaración jurada)
Carta de venta.
Quit Claim. Deed.
Hipoteca de Bienes Muebles.
Auto de Embargo.
Embargo (citación como depositario.)
Contratos de Partidos.
Fianza de Desembargo.
Contract for School Teachers.
Auto de Embargo.
Ejecución.
Auto de Arresto.
Queja Criminal.
Mitimus Final.
Citación para Testigos.
Fianza para Guardar la Paz.
Appearance Bond.
Titulo de Posesión.
Fianza para Comparecer.
Citación.
Petición.

Vida Fuego
Cutler Hermanos
Aseguranza
Telefeno, Main 124 - 614 Lincoln Ave
Casualidad Bonos de Seguridad

IMPRENTA DE
El Independiente

Trabajo de Obras.

Acabamos de recibir un surtido grande de toda clase de papel, y estamos listos para hacer toda clase de trabajo como son: Encabezados, Carteras, Invitaciones de Funeral y de Casorio, Aniversarios á precios muy cómodos, Circulares de todas clases Solicitamos el patrocinio del comercio. Ordenes por correo serán prontamente atendidas, garantizamos buen trabajo muy aseado y limpio. También tenemos toda clase de blancos.

La Suscripción es Solamente 2.00 al año.

Gantina del Puente

LOWE & SWADLEY, Proprietarios.

Un lugar para usted ó cualquier otro caballero que desee tomar finos

Vinos, Licores y Cigarros.

Telefono Main 122.

CERVEZAS
Budweiser,
Blue Ribbon,
Pabst Export,
Anheuser,

WHISKIES
Yellowstone,
Sunny Brook,
Carroll County,
Old Continental,
Old Edgewood,
17 years' old.

Correo Diario Entre
LAS VEGAS, LOS ALAMOS, SABELLO, LA CUEVA, MORA, y CLEVELAND.

Sale de Las Vegas todos los dias á las 6 A. M., va á Los Alamos, Sapelló La Cueva, Mora y Cleveland. Llega á Mora á las 4 P. m. Sale de Cleveland á las 6 A. M va á Mora, La Cueva, Sapelló, Los Alamos y llega á Las Vegas á las 4 p. m.

Se llevan y se traen pasajeros entre estos puntos á precios convencionales.

Eugenio Romero,
Contratista.

\$200.00 Haga Negocios Para Vd. Mismo
Oro Americano
AL MES
y Sea su propio jefe

Para individuos que desean un equipo completo para sacar 600 retratos con un pequeño capital que están cansados de esclavizar su vida para otros por un pequeño jornal y largas horas de trabajo yo tengo una oferta especial que les hará ricos. El gran plan especial que les ofrece hoy para ser el dueño de una gran cámara para hacer retratos y el balance de \$100.00 americano, que Ud. nos queda debiendo lo podrá pagar á razón de \$2.00 oro americano semanalmente remitiendome directamente á mi oficina en Nueva York. No es esto una buena condición?

Escribanos ó envíenme inmediatamente, pidiendo más detalles, los cuales nosotros enviaremos en español gratis. No se se tarde porque esta oferta es por algunas semanas solamente.

Oferta Especial Limitada
Esta asombrosa Cámara nueva con un

Se Necesitan Agentes. Terminos Liberales
L. E. LASCELLE
Dept. 636, 627 West 43d Street NEW YORK, N. Y.

LA BARBERIA POPULAR DE LA PLAZA
Rivera Hinos Prop

GARANTIZAMOS cortar el pelo á satisfacción de todos. Tengo también en conexión toda clase de perfumes y "creams" para la cara tanto para Señoras como para caballeros. Las órdenes por correo serán prontamente atendidas.

También componemos navajas para afeitarse Garantizando satisfacción.

RIVERA HERMANOS
CALLE DEL PUENTE LAS VEGAS, NEW MEX.

¡ATENCIÓN!

y agradable servicio de botica ofrecemos á cada parroquiano.

Ningun esfuerzo es menospreciado, ni un acto se queda sin hacerse para comprar aquí satisfacción y placer.

Este servicio no cuesta nada extra. Porque no se toma la ventaja de ello?

Telefonen Nosotros Atenderemos.

WINTERS DRUG CO.,
Calle del Puente, Las Vegas, N. M.

PATENTS

Prize Offers from Leading Manufacturers

Book on patents. "Hints to inventors." "Inventions needed." "Why some inventors fail." Send rough sketch or model for search of Patent Office records. Our Mr. Greeley was formerly Acting Commissioner of Patents, and as such had full charge of the U. S. Patent Office.

GREELEY & McINTIRE
PATENT ATTORNEYS
WASHINGTON, D. C.

OBSEQUIO DE UNA BOTELLA DE AGUARDIENTE CORDIAL DE Chabacano

Quando usted nos mande el primer pedido por cualquiera de nuestras famosas marcas de whiskey, vino ó licore le mandaremos una botella de Cordial, libre de pago, al mismo tiempo de recibir su primer pedido. Hacemos esto con el fin de extender nuestros negocios entre las personas que hablan español.

Nos dedicamos especialmente á proveer de nuestros productos á toda la gente que habla español y que reside en los Estados Unidos. Tenemos en Deposito Tequila, Puro de Jota, Ron Negro, Anisado, Vino de la Frontera, Vino Oporto de España etc. etc. los cuales son importados de España y México.

Nuestras relaciones con la gente que habla español son muy extensas. Esto es porque nosotros conocemos la exacta clase de productos mas popularizados con estas personas. No hay ningun whiskey destilado en los Estados Unidos que se compare con el nuestro, ni en calidad, ni en precio. Uno de estos whiskeys es el "HARVEST KING".

Otra de las razones por las cuales gozamos de la entera clientela de la gente latina y mexicana que reside en este País es que poseemos un extenso departamento que gira bajo la dirección de BERNARDO LOPEZ, en donde se atienden especialmente los pedidos en español.

¡AHORRE DINERO COMPRANDO EN ESTA CASA.
Somos Destiladores Registrados y ahorramos á nuestros clientes la ganancia del comerciante. Y tenemos la costumbre de embalar las mercancías el mismo día que recibimos el pedido, ahorrando á nuestros clientes tanto tiempo como dinero.

LOS PRECIOS MAS BAJOS HASTA AHORA VISTOS.
Considerando nuestros productos, los cuales son de alta calidad los precios son los mas bajos que se han cotizado. Como un ejemplo de lo bajo de nuestros precios á continuación damos un precio:

4 litros emboteado "Harvest King" WHISKEY \$3.50
flete pagado

Sírvase mandar giro postal, pues nuestros precios son tan bajos que no nos ponemos en posesión de llevar libros.

Para referencias los nombres se dirigen á cualquier oficina de expres, ferrocarrilera ó bancaria.

Hecho por nuestro completo catálogo impreso en español. Le servimos gratis. También mandamos formularios para pedir y sobre un estandarte, gratis.

HARVEST KING DIST. CO. Kansas City, Mo.
Destiladores Registrados. Únicos. No deje usted de dirigirse al Distribuidor en los Estados Unidos. Depto. H-12
También vendemos cerveza "Royal" la mejor cerveza que se elabora en el mundo entero.

Local y Personal.

Don Florencio Esquivel de Ri... se dejó ver en la ciudad con... particulares.

Ya se dejan ver las pizarritas con... para oficiales de Est... y de Condado.

Tubimos el gusto de estrechar... la mano la semana pasada, á... Don Antonio A. Gallegos el p... popular comerciante de Villanueva.

Para cualquier dolor de pies á... de cualquier causa aplíquese... Dr. Thomas Electric Oil. El dolor... puede permanecer en donde se usa.

Don Juan B. Coos de esta... ha habierto una Cantina en el... Sapelló, N. M. Bien por Don... Juan, la Campaña de Estado le... traerá muchos marchantes.

Un caso ordinario de diarrea puede... como regla puede ser curado por... una sola dosis de Chamberlain's... Cholera and Diarrhoea Remedy. Este remedio... no tiene superior para dolor de estomago.

El Mariscal Don Amador Uli... barríanencia que tomó un potr... colorado de 3 años con CR y... barra, el cual será vendido dentro... de 10 días sino aparece su dueño.

Comprenda ahora. Ahora es el... tiempo de comprar una botella de... Chamberlain's Colic, Cholera and... Diarrhoea Remedy. Es casi cierto de... necesitarlo antes de que se acabe el... verano.

El día 21 de Agosto día en que... el Presidente Taft, firmo el acto... admitiendonos como estado La... Divina Providencia nos obsequio... con una lluvia abundante y las... labores que la se arden y esta... á punta de perderse, se re... frescaren y muchos siembras se... lograran por lo cual debemos... dar Gracias á Dios.

Si Deseara Saber Todo Sobre la... Ultima Revolución de México, Nosot... ros hemos recibido la nueva... historia ilustrada con sus... grandes heroes y otras ilustraciones... de interes. La venderemos al... pequeño precio de \$1.25. The... Benigno Romero Book & Stationery... Co Las Vegas, New Mexico.

Tenemos el placer de anunciar... que Don Sabino Lujan el... popular joyero y platero está... siempre listo y atento en hacer... el mejor trabajo de feligrana... mexicana, anillos de casamiento... , tumbagras, aretes, y compo... ner toda clase de joyas y relojes... vistiendo, está en la calle del... puente en el lugar que ocupaba... antes.

El Estado nos trae como... \$,000,000 de acres de terreno... público para beneficio de la educación... de la juventud Nuevo México... cana. Mala Constitución para... los Demócratas pero buenos los... destinos públicos aunque sea... con una mala constitución? Que... temeridad.

Voló al cielo en San José N. M... El día 15 de éste. El niño Ju... nito de un mes y 17 días de nacido... hijo de Don Eugenio Gallegos y... Sanchez y de Doña Carmelita F... de Gallegos, y por éstas Don Eug... enio extiende sus sinceras gra... cias á las personas que con tan... to gusto los acompañaron en el... velorio y entierro.

El Domingo pasado á las 8:00... P. M. fué llevado á las aguas re... generadas del Santo Bautismo el... niño de Don José M. Roybal y... esposa de esta ciudad por Don... R. S. Beckery Doña Agueda. Beck... er su esposa que actuaron co... mo padrinos. El niño lleva el... nombre José Romualdo. Después... del Bautismo los padrinos y per... sonas allegadas á la familia Roy... bal participaron á un brindis y... fiesta familiar.

El Bill que fué pasado por la... Cámara y concurrido por el Se... nado rebajando la tarifa sobre la... Lana fué ante el Presidente... Taft quien le puso su veto y no... pasó á ley, y la Lana quedó... como antes y mientras Taft sea... Presidente no hay miedo que los... Demócratas reduzcan éste aran... cel destruyendo una de las indus... trias más importantes del Po... niente de los Estados Unidos y

ahora que vamos á tener dos... Senadores y un Representante... en el Congreso Nacional hay me... nos esperanza de la destrucción... de una industria tan importante... como es la quebra del precio de... Lana. El Bill de la rebaja del... arancel del Algodón encontró la... misma suerte, doctrina destruc... tora Democrático, Cuidense de... estos traidores en la próxima... Campaña.

La Primer Legislatura.

Es de suma importancia que... estudiemos el Acto de habilitación... y la Constitución de Nuevo... México, con muchísimo cuidado... más ahora que ya estamos ad... mitidos á la Unión y que nues... tras leyes tienen que ser funda... das sobre la Constitución. El... Acto de habilitación dice que la... primer legislatura del Estado... tendrá que escoger dos Senadores... al Senado de los Estados... Unidos, estos dos funciona... rios son los más importantes y... tendrán que servir en la próxima... sesión regular del Congreso, y... tomarán sus asientos en el cuerpo... Legislativo más augusto de... nuestro gobierno como mendigos... sino como legisladores? que... tal bonito sonaría el nombre de... un Hispano-Americano en ese... Cuerpo, que no tenemos materia... l? lo tenemos y muy bueno... escogamos pues buenos legisladores... Hispano-Americanos á la... Legislatura de Estado y estos que... se hagan un deber de escoger uno... de entros nuestros, la legislatura... se compone de veinte y cuatro... senadores y cuarenta y nueve... representantes, que no podemos... escoger un número suficiente es... decir treinta y siete entre sena... dores y representantes, para... escoger un Hispano Americano? Nosot... ros creemos que el Partido... Republicano si triunfa en las... elecciones y elige una mayoría... de la Legislatura no tendrá ob... jección de elegir un Hispano Ame... ricano. La primera legislatura... de Estado es importantísima y... hay que escoger lo mejor como... dijimos arriba tiene que fijar... los salarios de los oficiales de... condado después de clasificados, y... en fin estudiando el asunto con... madurez, esta tiene en gran parte... que redactar leyes beneficiosas... en conformidad con nuestra... buena constitución, tiene que... durar un limite de noventa días... de tiempo en que escogemos hom... bres de honradez hagan buenas... leyes. Ahora es cuando los His... pano Americanos debemos dar... prueba de nuestra buena volun... tati.

Terrenos Públicos

El Acto de habilitación dá al... estado de Nuevo Mexico para... uso de las escuelas publicas en... adición á las secciones diez y seis... y treinta y seis en cada cabildo... como ahora es se nos conceden... las secciones dos y treinta y dos... añadiendo dos secciones de ter... no público á lo que antes tenia... mos para beneficio de las escuela... las comunes, el estado que tiene... según el Acto de habilitación mas... terreno público para beneficio... de la futura enseñanza pública... y así esta asegurado con el esta... do la educación de los niños por... generaciones futuras sin costo si... se maneja con cuidado y según... lo provee el Acto de habilitación... y la constitución, y esto á nue... stro creer es el beneficio mas gran... de que conseguimos, el día 21 de... Agosto cuando el Presidente... Taft firmó la resolución de esta... do. ¡Viva el Estado!

Don Apolonio A. Sena Captura en... Pueblo Colo., á Vidal Martínez... Convicto que Desentó Mien... tras Trabajaba en el Camino.

El Policia montado A. A. Sena... de Las Vegas llegó de Pueblo... Colo. el día 18 de este trayendo... consigo al convicto Vidal Martí... nez, que se fugó de una partida... de trabajadores en el camino real... que se estaba construyendo en... Silver City. El convicto fué... puesto en la cárcel por la noche... y fué llevado á Santa Fe el día... siguiente donde tendrá que... servir su sentencia por entero, y... castigado según las reglas de la... penitenciaria, por haberse él apli... cado la ley fuga, que no es tolera... ble por las autoridades. El... oficial Sena ha andado por un... tiempo en los condados del norte... del Territorio durante este tiempo... hizo trabajo excelente en Verme...

jo Park y el valle de la Costilla... En el Rancho de Bartlett arre... tó un hombre por robó de caballos... y consiguió evidencia encontra... de varios otros ladrones de ca... ballos y rees, á quienes espera... arrestar pronto.

Obituario.

El Lunes día 14 de Agosto á... las 12:20 a. m. murió Doña Te... renita Carrillo de Sena, esposa... de Don George Sena en su resi... dencia en Santa Rosa. La enu... da de su muerte fué brights de... cease. El funeral tuvo lugar el... día 15 sus restos mortales fue... ron depositados en el Cementero... de Santa Rosa. Las ceremonias... solemnes é impresionas de la... Iglesia Católica fueron tenidas por... el Padre Pugeus de Santa Fe. Un... gran número de parientes y la... familia así como de amigos se... reunieron en la residencia de la... finada y acompañaron el seretro... á la Iglesia y al camposanto. La... finada era hija de Don José... Carrillo y Nicanora M. de Carrillo... de Lincoln, N. M. Nació en Tome... Condado de Valencia N. M.,... Agosto 18 1868. El día 25 de... Junio contrajo matrimonio... con Don George Sena en Lincoln... , donde han vivido la mayor... parte de su vida. Dejó á sus hi... jos la Sra. Mannelita S. de Hino... jos esposa de Don Frank Hino... jos de Santa Rosa, á Vicenta... , Zoraida, Ignacio, Ana, Avila y... Jose Candido este último de 5... años para llorar con su esposa... su eterna despedida. Esposa... fiel tierna madre, católica sincera... era cualidades que esta seño... ra tenía en su vida, y su pérdida... es irreparable para su esposo y... sus hijos. Don Trinidad Sena... hermano de Don George, con su... esposa de esta ciudad fueron á Santa... Rosa á atender el funeral. Damos... nuestro pesame á Don George y... su familia.

Al Honorable Cuerpo de Fideicom... sarios de la plaza de Las... Vegas, á Cargo de la... Merced de Las Vegas.

Señores: Los que subscriben... residentes todos de la Plaza de... Las Vegas, en el Condado de... San Miguel Territorio de Nuevo... Mexico, muy respetuosamente... se presentan ante Ustedes y... manifiestan: Que todos nosotros... somos catolicos y pertenecemos... á la parroquia de Nuestra Señora... de los Dolores, en dicha plaza... de Las Vegas. Que existe en di... cha plaza de Las Vegas un cierto... trocho de tierra que abraza, pró... ximamente treinta y dos y 9 10... (32.9) acres de tierra conocida... con el nombre de „Cementerio... del Monte Calvario,“ cuya des... cripcion es como sigue, á saber: Comenzando en la esquina Sud... este del dicho terreno, según el... cerco que lo encierra, de allí al... Oriente Dos Mil Ciento Cuarenta... y seis (2,146) pies, siguiendo el... mencionado cerco, hasta la es... quina Sudeste de dicho terreno;... de allí al Norte, con inclinación... al Poniente, siguiendo el mencio... nado, Ocho Cientos Noventa y... Un (891) pies hasta la esquina... Noroeste de dicho terreno; de allí... al Poniente, con la línea de dicho... cerco, Dos Mil y Un (2,001) pies... hasta la esquina Noroeste de di... cha tierra; de allí al Sur, sigui... endo el cerco, ciento veinte y seis... pies al punto de partida. Que di... cho terreno ha sido usada por... los suscritos, y por los católi... cos de dicha comunidad en general... como cementerio, para dar... sepultura á sus parientes y ami... gos de esa denominación religio... sa. Que, en el concepto que ese... terreno pertenecía á los católicos... de la ya mencionada comunidad... , nosotros y nuestros co-religio... narios hemos gastado grandes... cantidades de dinero en cercar... dicho terreno y en arreglarlo y... componerlo, que allí yacen los... de nuestros parientes, es decir... de nuestros padres, hijos, herma... nos, etc., y que algunos de nosot... ros hemos puesto monumentos... costosos sobre los sepulcros de... nuestros difuntos, y que todo... esto hemos hecho bajo el concepto... que ya queda dicho, de que dicho... terreno nos pertenecía y que era... propiedad nuestra. Ahora, sin... embargo, parece ser que nuestro... título y derecho de propiedad en... dicha tierra se disputa por otras... fuentes que reclaman ser dueños... del mismo. Por consiguiente, en... atención á lo expuesto, y en vi... sta de que esta comunidad católi... ca carece de otro local para dar... sepultura á sus difuntos, y de... que un cementerio es de todo

punto indispensable, y, en vista... tambien del grandísimo costo... que seria para nosotros arreglar... otro local para esos fines y de la... grandísima injusticia que se nos... haria al tener que remover los... restos de nuestros difuntos, muy... respetuosamente pedimos de... Ustedes el mencionado terri... no sea donado á los suscritos... y á los católicos de Las Vegas en... general; y, á ese objeto que se... expida por un Honorable Cuerpo... un título á un cuerpo de fideico... misarios, el que deba incorpo... rarse bajo el título y nombre de... "Board of Trustees of the Las... Vegas Catholic Cemetery" (Cuer... po de Fideicomisarios del Cemen... terio Católico de Las Vegas) cuyo... cuerpo tendrá el título legal... de dicho terreno, "IN TRUST" para... beneficio de los Católicos de... dicha plaza de Las Vegas, cuya... terreno deba usarse exclusiva... mente como cementerio Católico... . Los referidos Fideicomisarios... deben nombrarse cada dos años... por los Católicos de Las Vegas... . Con tal ojeetos los católicos de... Las Vegas, en una junta tenida... en la Casa de Cortes del Conda... do San Miguel, Nuevo Mexico, el... día 17 de Agosto, A. D. 1911, han... nombrado á los siguientes Se... ñores como Fideicomisario por... los próximos dos años, á saber: á los Señores O. A. Larrazolo; Benigno Romero Bernabe Flores; Hipolito C. De Baca; Sabino Lu... jan y Jose Santos Esquivel; á los que, muy respetuosamente, solicitamos se sirvan Ustedes ex... tender el documento y título que... imploramos. Somos de Ustedes... con mucho respeto, etc. Las Ve... gas, N. M. hoy, día 17 de Agosto... , A. D. 1911. Siguen 700 firmas.

AVISO

En la Corte de Distrito... Condado de San Miguel... Byron T. Mills. Quejante.

La Plaza de Las Vegas, et als. Demandados: Los herederos desconocidos de Juan de Dios Maese, Miguel Archuleta, Manuel Durán, y José Antonio Casaus, personas finadas, St. Louis Paper Co. Graham Paper Co., y todos los reclamantes desconocidos de interés adverso al actor en las premisas aquí adelante descritas, son por estas notificaciones que un pleito ha sido comenzado en la Corte de Distrito por el dicho Actor para aquietar el título á aquella propiedad raíz, situada en el Condado de San Miguel, Nuevo México á saber:

Blockes 2, 3, 11, 47, 50, 51, 77, 90, 91; lotes 1 á 8 inclusivos, en el bloque 19; lotes 1 á 10 inclusivos bloque 20; lote 13 en bloque 32; lotes 2 y 3 en bloque 59; lotes 4 á 36 inclusivos en bloque 72; lotes 7 á 36 inclusivos en bloque 82; lotes 1 á 13 inclusivos en bloque 83 todo en adición Porter y Mills adición á Las Vegas, Nuevo México. También lotes 4 á 9 inclusivos en bloque 9 en la adición Reynold y Harrod á Las Vegas Nuevo México, como se enseña en las mapas respectivos de dichas adiciones protocoladas y de registro en la oficina del Escribano de Pruebas y ex-oficio Registrador y en y por el Condado de San Miguel, Nuevo México, referencias á cuyos mapas es por esta hecho.

El dicho actor en su queja protocolada en dicha causa, reclama ser el dueño de dicha propiedad en fe simple; y á no ser que Vds., (quienes son demandados en dicho pleito) entren su comparencia en dicho pleito en ó antes de Octubre 24, 1911 un julio será dado en su contra de Vds. por default Byron T. Mills es abogado por el Actor y su oficina es en la calle del Puente, Las Vegas, Nuevo México William B. Stapp Escribano de la Corte de Distrito.

PATENTES
en el Ramo de... Sollicitar Patentes de Inven... tion, Marcas de Comercio y Títulos de Propiedad Literaria en los Estados Unidos y Países Extranjeros.
Para mas informes véase la última página de lectura de cualquier ejemplar mensual de...
La America Científica é Industrial
edición en español del "SCIENTIFIC AMERICAN," ó escritas directamente y en español, si se quiere á los señores...
MUNN & COMPANY
361 Broadway, Nueva York.

D. W. CONDON
Traficante en;
LENA, CARBON Y GRANO.
EAST LAS VEGAS, NUEVO MEXICO.
Oficina en la Casa de Opera, Cuarto No. 1 y al pié de la Avenida Principal, Teléfono Main 21.



4.95 Comprará un buquecito... 10.00
20 Por ciento de descuento...
20 en Tapetes.
20 Por ciento de descuento por todas camalitas de Madera Bronce y metal.
1.95 Por una camalita de metal valor \$2.50 de todos tamaños y colores.
1.95 Por un Spring que venga á cualquier camalita arriba mencionada.
20 Por ciento de descuento por dinero en mano por cualquier Buquecito en nuestra tienda.

TOMEN NOTA ESPECIAL.
Daremos 10 por ciento de descuento por dinero en mano por todas las compras de \$1.00 ó más en todos efectos excepto en Ventas Especiales. Todos nuestros efectos están marcados en nuestros CLASOS que vendemos por dinero ó en terminos comodis sin interés. Solicitamos el trato de nuestros amigos mexicanos.
\$19.85 Comprará un Range de calidad excelente del valor de \$28
Se vende solamente en la mueblería de
Rosenthal Furniture, Co.
East Las Vegas, N. M.

Noble Accion del General Pascual Orozco en C. Juarez.

Por carta particular recibida en esta ciudad hemos sido informados que el 16 del mes presente llegó á C. Juárez el General Pascual Orozco procedente de Chihuahua, y como fuese informado que se mantenía una casa de juegos en la ciudad contrario á las leyes del Estado desde luego procedió al lugar citadis sorprendiendo á los propietarios que nes fueron arrestados. Se confiscaron más de cinco mil pesos de los juegos. El Jefe Político fué destituido y en su lugar fué nombrado Jefe el Sr. Guillermo Alvarez, un rico comerciante de C. Juárez.
Felicitemos de todas veras la acción del General Orozco.

AVISO

En la Corte de Distrito, Condado de San Miguel, Fannie C. Mills, anteriormente Eannice C. Kenderline Actor.
VS No. 6692.
La plaza de las Vegas, et als. Demandados: Los herederos desconocidos de Juan de Dios Maese, Miguel Archuleta, Manuel Durán, y José Antonio Casaus personas finadas, también todos los reclamantes desconocidos de intereses adversos al actor de las premisas aquí adelante descritas, son por estas notificaciones que un pleito ha sido comenzado en dicha Corte de Distrito por el dicho actor, para aquietar el título á aquella propiedad raíz situada en el Condado de San Miguel, N. M. á saber:

Blockes 5, 7, 8, 9, 17, 18, 24, 25, 49 y lote 13, bloque 72, lote 15, bloque 32, todo en adición á Porter y Mills adición á Las Vegas, N. M. También lotes 21 y 22 en bloque 9 de la adición Lopez Sulzbacher y Rosenwald á Las Vegas, N. M. y lotes 14 y 15n bloque 1 en la adición Manzanares y Lopez á Las Vegas, N. M. Y lote 3 como se enseña en el mapa de lotes en la calle Main Las Vegas, N. M. y aquel cierto lote que esta colindante atrás y al norte de dicho lote 3' midiendo 35 pies de Oriente á Poniente y 45 pies de Norte á Sur y limitado al Oriente por el lote de Marrion L. Cooley, al Sur por dicho lote 3, al Poniente por el lote de Stern & Nahm y al Norte por un callejón. Dicho lote 3 siendo limitado por el Sur por la calle del puente, al Oriente por lote del dicho Marrion L. Cooley, por el Poniente por dicho lote de Stern & Nahm. Todos los dichos lotes como se manifiestan en los mapas de las adiciones respectivas, protocoladas y de registro en la oficina del Escribano de Pruebas, y ex-Oficio Registrador en y por el Condado de San Miguel, N. M. El dicho actor en su queja en dicha causa reclama ser dueño de dicha propiedad en fe simple; y á no ser que Vds. (que son demandados en dicho pleito) entren su comparencia en el dicho pleito en ó antes de Octubre 24 de 1911. Un julio será dado en contra de Vds. por default Byron T. Mills, es el abogado por el actor y su oficina es en la calle del Puente, Las Vegas, N. M. William B. Stapp Secretario de la Corte de Distrito.

Banco Nacional de San Miguel, LAS VEGAS, N. M.
CAPITAL PAGADO.....\$100,000.00
SOBRANTE..... 50,000.00
OFICIALES.
Dr. J. M. Cunningham, Presidente. Frank Springer, Vice-Presidente.
D. T. Hoskins, Cajero. F. B. January, Asis'te Cajero.
Se paga Interés Sobre Depositos quee Haccon por Largo Tiempo.

Nuestros Tickets de Premio
Son dados con todos las compras de dinero y con todos los bilés pagables cada semana. Representan un descuento claro sobre los precios más bajitos del mercado y el hecho que son hoy más populares con nuestros marchantes que cuando salieron primero. Dose años pasados, es la mejor evidencia de su valor. Deseamos que vd venga y sepa los particulares.
IKE DAVIS
PHON MAIN 193 o POHN MAIN 194

Restaurante y Café del LOBBY
Ordenes Cortas y Comidas Regulares, Las Mejores Comidas Obtenibles Siempre en Mano.
East Las Vegas, New Mexico.

Cantina de la OPERA
—CERVEZAS—
Anheuser Busch, Tony Faust Draught & Y de Barril.
C. T. FARLEY Proprietario.

Tenemos en mano el mas completo surtido para la estación de Invierno, que nunca se ha traído en esta plaza.
ROPA DE Hombres y de Jovenes
La cual venderemos á precios muy reducidos. Vengan á hacernos una visita. El unico comercio de esta clase.
La Tienda del **HUB**
PLAZA NUEVA

TRASTES GRATIS
Un Terno de 42 Piezas
CON cada compra de 5cts. ó más, exceptuanda abarrotes, damos un cupón, el cual intntula al parroquiano á sacar de premio su valor en trastes, Ud. puede sacar una pieza ó el terno, según la cantidad de cupones que tenga.
Nuestra tienda está ahora abierta al público, con una completa y selecta línea de Elect'as Secos, Abarrotes, Zapatos, Sombreros, Ropa y Trajes Fiechos, dándoles á todos la más alta calidad por el precio más infimo. Todo directamente del este y garantizado.
HOFFMAN Y GRAUBART, H. Calle del Puente, Al Frente de la Ferreteria de Ludwig Ilfeld.

Voló al cielo la niña Virginia, hija de Don Cayetano Lucero y Doña Onofre V. de Lucero á la tierno edad de un año y tres meses. El angelito sufrió cerca de un mes, murió el Domingo pasado, y sus funerales tubieron lugar el lunes con un buen acompañamiento de los amigos y parientes de Don Cayetano y su esposa, quienes son personas de mucha estima en esta plaza.